

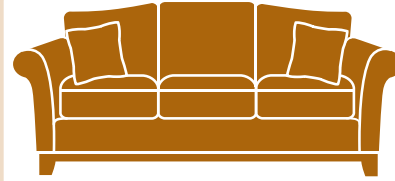
I'm a genuine
La-Z-Boy® product

Soy un producto
genuino del La-Z-Boy®

Je suis un produit
authentique de La-Z-Boy^{MD}

L A Z B O Y®

©2015 La-Z-Boy Incorporated
93000515-00 05/15



Stationary
Upholstery

Muebles tapizados fijos

Meubles rembourrés stationnaires

Your opinions are very important to us. Complete our online **survey** within 30 days at **www.lzb-delivery.com** and your name will be entered into a drawing for \$2500 worth of La-Z-Boy furniture. No purchase necessary to win.

Void in Quebec and where prohibited by law. Odds of winning depend on number of entries received.
For complete rules visit www.lzb-delivery.com

Vos opinions comptent pour nous. Répondez à notre **sondage** en ligne dans les 30 jours au **www.lzb-delivery.com** et nous vous inscrirons au tirage d'un mobilier La-Z-Boy d'une valeur de 2 500 \$. Aucun achat nécessaire. Les chances de gagner dépendent du nombre d'inscriptions reçues.

Nul au Québec et là où la loi l'interdit. Voyez le règlement complet au www.lzb-delivery.com

L A Z B O Y®

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- To prevent suffocation keep plastic bags away from children.
- Do not sit or lie on mattress of sleep sofa except when it is fully extended. Never close unit with person or animal inside.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit.
- Keep hands, fingers and body parts away from the mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- Do not stand, sit or place extra weight on the arms or back.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- Before moving the product, secure the mechanism to prevent unexpected opening or movement. Never move the product by the mechanism. Disconnect modular units.
- Do not sit or place extra weight on the head area of the sleep sofa mattress. Excess weight can cause the sleep surface to tip up and back.
- Do not stand on stationary ottomans. They are intended only for use as a footrest.
- Do not use La-Z-Boy® furniture in a recreational vehicle (or other moving vehicle) while the vehicle is in motion. This furniture is not intended to protect its occupant in an accident.

NOTICE – To reduce the risk of product damage:

- Do not move the units while connected together. The purpose of the bracket system is to connect the units and prevent them from being separated while on the floor. The bracket system does not provide adequate structural support for the movement of connected units.
- The purpose of the fastening tape attachment is to connect the units and prevent them from being separated. The fastening tape does not provide adequate structural support for the movement of attached units. Do not move the units while fastened together. Do not use upholstered straps to move furniture.

Save These Instructions

Proceed to the Operating Instructions at la-z-boy.com/Support/Product-Manuals for complete operating instructions and safety instructions. If you purchased the optional SlumberAir® Mattress System, refer to the SlumberAir® Operating and Safety Instructions before using.

For fabric and leather care and cleaning instructions, visit la-z-boy.com/Support/Fabric-Care

To learn more about the proper care of your La-Z-Boy furniture, visit la-z-boy.com/CustomerCareVideos

If you do not have internet access, contact your La-Z-Boy dealer. If you are unable to reach your La-Z-Boy dealer, call La-Z-Boy Comfort Care at 855-80-COMFORT (or 855-802-6636).

Warranty Information:

La-Z-Boy provides the following warranties, subject to the stated limitations.

LIMITED WARRANTY – FABRICS

Fabrics are warranted for one (1) year against seam failure, fabric separation and nap loss. Pilling, dye lot match, and fading are not covered. Labor: One (1) year.

LIMITED WARRANTY – LEATHER

Leather parts are warranted for one (1) year against manufacturing or material defects. No two pieces of leather are alike. Nature itself has worked into the texture certain natural markings that are not to be considered defects. A professional upholstery furniture cleaner should be consulted when cleaning is required. Labor: One (1) year. **For directions on care and cleaning of fabric and leather, visit: la-z-boy.com/Support/Fabric-Care or call 855-80-COMFORT (or 855-802-6636). Improper cleaning/treatment or application of treatment voids your warranty.**

LIMITED WARRANTY – SEAT CUSHIONS

Standard foam and Performance Plush cushions have a Limited Warranty for one (1) year. ComfortCore® seat cushions, featured on La-Z-Boy Premier seating, have a three (3) year Limited Warranty. ComfortCore® GEL seat cushions, available as an upgrade on La-Z-Boy Premier seating, have a five (5) year Limited Warranty. Labor for attached seat cushions is one (1) year; warranty does not cover cost of labor for loose seat cushions.

LIMITED WARRANTY – ACCENT PILLOWS

Accent pillows are warranted for one (1) year (excluding pillows purchased in the Decorative Pillow Program, which do not carry a warranty).

LIMITED WARRANTY – PARTS

Certain parts are warranted against manufacturing and material defects, as shown below. Labor for most part warranties: One (1) year. What is covered:

- Frames: Lifetime of unit
- Springs: Lifetime of unit
- Sleep sofa mechanisms: Lifetime of unit
- Decorative show wood: One (1) year

LIMITED WARRANTY - MATTRESSES

We offer a Limited Warranty on mattresses.

- Supreme Comfort™ Mattress: Five (5) years
- SlumberAir® Mattress: Five (5) years
- Memory Foam Mattress: Three (3) years

SlumberAir® motor is warranted for one (1) year.

Warranty does not cover cost of labor for mattresses.

LIMITATIONS APPLICABLE TO ALL WARRANTIES

ALL WARRANTIES ARE TO ORIGINAL PURCHASER FROM AUTHORIZED DEALERS ONLY. WARRANTIES ARE NOT TRANSFERABLE.

ALL WARRANTIES ARE LIMITED TO MANUFACTURING AND MATERIAL DEFECTS THAT APPEAR UNDER NORMAL INDOOR RESIDENTIAL USE. ADDITIONAL LIMITATIONS DESCRIBED HEREIN APPLY.

WARRANTIES ARE FOR REPAIR, REPLACEMENT, OR SUBSTITUTION ONLY, IN LA-Z-BOY'S SOLE DISCRETION. REFUNDS ARE NOT AVAILABLE.

LA-Z-BOY WILL PAY REASONABLE AND CUSTOMARY RATES FOR LABOR DURING THE PERIOD OF THE LABOR WARRANTY. YOU WILL BE RESPONSIBLE FOR LABOR COSTS AFTER THE STATED LABOR TIME PERIOD.

YOU ARE RESPONSIBLE FOR IN-HOME INSPECTION FEES, TRANSPORTATION OF PRODUCT TO AND FROM YOUR DEALER AND TO AND FROM THE LA-Z-BOY FACTORY. (MOST REPAIRS DO NOT REQUIRE RETURN TO THE FACTORY.)

WARRANTIES ARE VOIDED BY EVIDENCE OF EXCESSIVE SOILING, IMPROPER CLEANING OR TREATMENT, ABUSE, ABNORMAL USE OR USE CONTRARY TO THE ADVISORIES OR INSTRUCTIONS CONTAINED HEREIN. WARRANTIES DO NOT APPLY TO PRODUCTS USED FOR RENTAL, BUSINESS, COMMERCIAL, INSTITUTIONAL, OR OTHER NON-RESIDENTIAL USES.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE REMEDY AND NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLY. IN NO EVENT WILL LA-Z-BOY BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF IT HAD REASON TO KNOW IN ADVANCE THAT SUCH DAMAGES WERE POSSIBLE. THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OF DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. IN THE EVENT THE WARRANTY EXCLUSIONS DO NOT APPLY TO YOU, THEN, WHERE LEGALLY PERMISSIBLE, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD AND NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD.

CLAIMS

To make a claim under this warranty, please contact the authorized dealer from whom you made your purchase. (If your original dealer is not available, please contact another authorized dealer with your proof of purchase.) La-Z-Boy products may not be altered by any person, dealer, or company without the express written authorization of La-Z-Boy.

If you feel, after presenting your warranty claim to your dealer, that it has not been resolved, you may write to:

La-Z-Boy Incorporated
One La-Z-Boy Drive
Monroe, MI 48162
Attn: Comfort Care
Or visit, www.la-z-boy.com/ContactUs

Please include the dealer's name and address, furniture delivery date, ALI # (Acknowledgment-Line-Item #), style, cover number, and a brief explanation of the problem.

PRODUCT REGISTRATION

To register your product visit:
la-z-boy.com/Support/Product-Registration

Importantes instrucciones de seguridad

Importante: lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- Mantenga bolsas de plástico alejadas de los niños para que éstos no se asfixien.
- No se siente ni se recueste sobre el colchón del sofá cama excepto cuando está completamente extendido. Nunca cierre la unidad con una persona o animal dentro de ella.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Siéntese en la unidad lentamente. Para evitar que ésta se tumbe, no arroje su peso contra el respaldo.
- Mantenga las manos, dedos y demás partes del cuerpo lejos del mecanismo. Para reducir el riesgo de que la cabeza quede atrapada y de otras lesiones, mantenga a los niños y a las mascotas lejos de las aberturas y piezas móviles del mobiliario.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos, el respaldo o el apoyapiernas abierto.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Antes de mover el producto, asegure el mecanismo para que no se pueda abrir o mover inesperadamente. Nunca mueva el producto tirando del mecanismo. Desconecte las unidades modulares.
- No se siente ni ponga más peso del normal en la cabecera del colchón. Un peso excesivo en esta zona puede hacer que la superficie para dormir se levante e incline hacia atrás.
- No se pare sobre las otomanas fijas. Las mismas son para usarse sólo como apoyapiés.
- No use mobiliario La-Z-Boy® en un vehículo recreacional (u otro vehículo) mientras el vehículo se encuentra en movimiento. Esta mueble no ha sido diseñado para proteger al ocupante en caso de un accidente.

AVISO – Para reducir el riesgo de daños al producto:

- No mueva las unidades mientras están conectadas entre sí. El objetivo del sistema de soportes es conectar las unidades y evitar que se separen mientras están en el suelo. El sistema de soportes no brinda un soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas.
- El objetivo de la cinta de sujeción es conectar las unidades y evitar que se separen. La cinta de sujeción no brinda soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas. No mueva las unidades mientras están sujetadas entre sí. No use correas de tapizado para mover muebles.

Guarde estas instrucciones

Consulte las Instrucciones de operación disponibles en la-z-boy.com/Support/Product-Manuals (en inglés) para ver instrucciones completas de operación y seguridad. Si adquirió el sistema optativo de colchón SlumberAir®, consulte las Instrucciones de operación y seguridad de SlumberAir® antes de usarlo.

Para ver instrucciones de cuidado y lavado de la tela visite la página de Internet la-z-boy.com/Support/Fabric-Care (en inglés).

Para obtener más información sobre cómo cuidar adecuadamente su mueble La-Z-Boy, visite la-z-boy.com/CustomerCareVideos (en inglés).

Si no puede acceder a internet, comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy. Si no puede comunicarse con su distribuidor de La-Z-Boy, llame a La-Z-Boy Comfort Care al 855-80-COMFORT (o 855-802-6636).

Información de garantía

La-Z-Boy ofrece las siguientes garantías, sujetas a las limitaciones indicadas.

GARANTÍA LIMITADA – TELAS

Las telas se garantizan por un (1) año contra fallas de costura, separación del tejido y pérdida de vellosidad. No están cubiertos el pilling*, la coincidencia del lote de tinte y el desteñido. Mano de obra: Un (1) año. *Pilling: formación de pelotitas en la superficie de la tela.

GARANTÍA LIMITADA – CUERO

Se ofrece una garantía de un (1) año para las partes de cuero contra defectos de fabricación o de material. No hay dos trozos de cuero que sean iguales. La naturaleza misma ha incorporado en la textura ciertas marcas naturales que no se deben considerar defectos. Debe consultarse con un profesional de limpieza de muebles tapizados cuando se necesite limpiar el mueble. Mano de obra: Un (1) año. **Para ver instrucciones sobre el cuidado y la limpieza de telas y cueros, visite: la-z-boy.com/Support/Fabric-Care o llame al 855-80-COMFORT (o 855-802-6636). La limpieza o el tratamiento y la aplicación de tratamientos inadecuados anula la garantía.**

GARANTÍA LIMITADA – COJINES ESTÁNDAR

Los cojines espuma estándar y Performance Plush tienen garantía limitada por un (1) año.

Los cojines ComfortCore® que se presentan en los asientos de primera de La-Z-Boy poseen una garantía limitada de tres (3) años.

Los cojines de asientos ComfortCore® GEL, disponibles como actualización en los asientos de primera de La-Z-Boy, poseen una garantía limitada de cinco (5) años.

La mano de obra para los cojines de los asientos es de un (1) año; la garantía no cubre el costo de mano de obra por cojines de asientos sueltos.

GARANTÍA LIMITADA – ALMOHADAS DE ACENTUACIÓN

Las almohadas de acentuación tienen una garantía de (1) año (a excepción de las almohadas adquiridas en el Programa de almohadas decorativas, que no tienen garantía).

GARANTÍA LIMITADA – PIEZAS

Determinadas piezas tienen garantía contra defectos de fabricación y de los materiales, como se muestra a continuación. Mano de obra para la mayoría de las garantías de piezas: Un (1) año. Lo que está cubierto por la garantía:

- Marcos: durante toda la vida útil de la unidad
- Resortes: durante toda la vida útil de la unidad
- Mecanismos del sofá cama: durante toda la vida útil de la unidad
- Madera de exhibición decorativa: Un (1) año

GARANTÍA LIMITADA - COLCHONES

Ofrecemos una garantía limitada para los colchones.

- Colchón Supreme Comfort™ : Cinco (5) años
- Colchón SlumberAir® : Cinco (5) años
- Colchón de espuma de memoria : Tres (3) años

El motor SlumberAir® tiene una garantía de un (1) año.

La garantía no cubre el costo de mano de obra de los colchones.

LIMITACIONES APLICABLES A TODAS LAS GARANTÍAS

TODAS LAS GARANTÍAS SE OFRECEN ÚNICAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL QUE HA ADQUIRIDO EL MUEBLE EN DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS. LAS GARANTÍAS NO SON TRANSFERIBLES.

TODAS LAS GARANTÍAS ESTÁN LIMITADAS A DEFECTOS DE FABRICACIÓN Y DE MATERIAL QUE APAREZCAN DURANTE EL USO RESIDENCIAL NORMAL EN INTERIORES. PUEDEN APLICARSE LIMITACIONES ADICIONALES DESCRITAS EN ESTE DOCUMENTO.

LAS GARANTÍAS SON PARA REPARACIÓN, REEMPLAZO O SUSTITUCIÓN, SEGÚN EL EXCLUSIVO CRITERIO DE LA-Z-BOY. NO SE HACEN REEMBOLSOS.

LA-Z-BOY PAGARÁ TARIFAS RAZONABLES Y USUALES POR LA MANO DE OBRA DURANTE EL PERIODO DE GARANTÍA DE LA MANO DE OBRA. USTED SERÁ RESPONSABLE DE PAGAR LOS COSTOS DE MANO DE OBRA DESPUÉS DEL PERIODO DE MANO DE OBRA INDICADO.

USTED ES RESPONSABLE DE LAS TARIFAS DE INSPECCIÓN DENTRO DEL HOGAR, TRANSPORTE DEL PRODUCTO HACIA Y DESDE SU DISTRIBUIDOR, Y HACIA Y DESDE LA FÁBRICA DE LA-Z-BOY. (LA MAYORÍA DE LAS REPARACIONES NO REQUIEREN EL ENVÍO DEL PRODUCTO A LA FÁBRICA.)

SE CANCELAN LAS GARANTÍAS SI EXISTEN EVIDENCIAS DE SUCIEDAD EXCESIVA, LIMPIEZA O TRATO INCORRECTO, ABUSO, USO ANORMAL O USO EN DESACUERDO CON LAS RECOMENDACIONES O

INSTRUCCIONES AQUÍ CONTENIDAS. LAS GARANTÍAS NO SON VÁLIDAS PARA PRODUCTOS QUE SE UTILIZAN PARA ALQUILER, PARA NEGOCIOS O PARA OTROS USOS NO RESIDENCIALES.

ESTAS GARANTÍAS SON SUS ÚNICOS RECURSOS Y NO APLICARÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO (AUNQUE SIN LIMITARSE A) LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN USO ESPECÍFICO. LA-Z-BOY NO SE HARÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ACCIDENTES O DAÑOS OCACIONADOS; INCLUSO SI HABÍA RAZONES DE SABER POR ANTICIPADO QUE TALES DAÑOS ERAN POSIBLES. ESTAS GARANTÍAS LE OTORGAN DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER DERECHO A OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE GARANTÍAS EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, DE MODO QUE LA CITADA EXCLUSIÓN PUEDE NO SER APLICABLE PARA USTED. EN CASO DE QUE LAS EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA NO SEAN APLICABLES PARA USTED, ENTONCES, EN DONDE SEA PERMITIDO LEGALMENTE, ESAS GARANTÍAS SON LIMITADAS AL PERIODO DE GARANTÍA TRANSCURRIDO EL CUAL TODAS ELAS PERDERÁN VALIDEZ.

RECLAMACIONES

Para presentar una queja bajo esta garantía, por favor contactar al distribuidor autorizado en donde realizó su compra. Si su distribuidor autorizado no se encuentra disponible, por favor contacte a otro distribuidor autorizado llevando prueba de su compra. Los productos La-Z-Boy no pueden ser alterados por ninguna persona, distribuidor o empresa sin la autorización expresa por escrito de La-Z-Boy.

Si, tras presentar una reclamación de garantía a su distribuidor, usted considera que la misma no se ha resuelto, puede escribir a:

La-Z-Boy Incorporated

One La-Z-Boy Drive

Monroe, MI 48162

Attn: Comfort Care

O visite www.la-z-boy.com/ContactUs

Por favor incluir el nombre y dirección del distribuidor, la fecha de envío, ALI (Número de comprobación de artículo de línea), modelo y número de funda del mueble, y una breve explicación del problema.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Para registrar su producto visite:
la-z-boy.com/Support/Product-Registration
(en inglés)

Règles de sécurité importantes

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation.

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- Pour prévenir la suffocation, garder les sacs de plastique loin des enfants.
- Ne pas s'asseoir ou s'allonger sur le matelas du canapé-lit, sauf quand il est en pleine extension. Ne jamais fermer l'unité alors qu'une personne ou un animal se trouve à l'intérieur.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- S'asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer son poids contre le dossier.
- Garder les mains, les doigts et toute autre partie du corps loin du mécanisme. Pour réduire le risque de coincer la tête et d'autres blessures, garder les enfants et les animaux loin des ouvertures et des pièces mobiles du meuble et autour de celui-ci.
- Ne jamais se tenir debout, s'asseoir ou mettre un poids excessif sur les bras, le dossier ou le repose-pieds ouvert.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de substitution.
- Avant de déplacer le produit, bloquer le mécanisme pour l'empêcher de s'ouvrir ou de bouger soudainement. Ne jamais déplacer le produit par le mécanisme. Déconnecter tous les modules.
- Ne pas s'asseoir ni mettre de poids excessif sur la tête du matelas. Cela peut faire basculer le matelas vers l'arrière.
- Ne jamais se tenir debout sur les poufs stationnaires. Ils doivent servir exclusivement de repose-pieds.
- Ne pas utiliser le mobilier La-Z-Boy^{MD} dans un véhicule récréatif (ou tout autre véhicule mobile) pendant que le véhicule est en mouvement. Ce mobilier n'est pas conçu pour protéger son occupant en cas d'accident.

AVIS – Pour réduire le risque d'endommager le produit :

- Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont jointes les unes aux autres. L'objectif du système de crochets de verrouillage consiste à relier les unités et les empêcher de se séparer tandis qu'elles se trouvent au sol. Le système de crochets ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées.
- L'objectif du ruban de fixation consiste à relier les unités et les empêcher de se séparer. Le ruban de fixation ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées. Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont reliées les unes aux autres. Ne pas utiliser de sangles rembourrées pour déplacer les meubles.

Conserver ces instructions

Passer aux instructions sur le fonctionnement au la-z-boy.com/Support/Product-Manuals (en anglais) pour obtenir les instructions complètes touchant le montage et les règles de sécurité. Si vous avez acheté le matelas SlumberAir^{MD} en option, vous reporter, avant l'utilisation, aux instructions touchant le fonctionnement et aux règles de sécurité.

Pour les instructions touchant l'entretien et le nettoyage des tissus et du cuir, aller à la-z-boy.com/Support/Fabric-Care (en anglais).

Pour en apprendre plus sur la façon de bien entretenir vos meubles La-Z-Boy, visitez le la-z-boy.com/CustomerCareVideos (en anglais).

Si vous n'avez pas accès à Internet, communiquez avec votre revendeur La-Z-Boy. Si vous n'arrivez pas à joindre votre revendeur La-Z-Boy, appelez le Service au confort de La-Z-Boy en composant le 855-80-COMFORT (ou le 855-802-6636).

Renseignements sur la garantie

La-Z-Boy offre les garanties ci-après, sous réserve des restrictions énoncées.

GARANTIE LIMITÉE – TISSUS

Les tissus sont garantis un (1) an contre la défaillance des coutures, la séparation des tissus et la perte de duvet. Le peluchage, la correspondance des bains de teinture et la décoloration ne sont pas couverts. Main-d'œuvre : un (1) an.

GARANTIE LIMITÉE – CUIR

Les pièces de cuir sont garanties un (1) an contre les défauts de fabrication ou de matériaux. Toutes les pièces de cuir sont différentes. La nature elle-même a intégré à leur texture des marques naturelles qui ne sont pas considérées comme des défauts. Veuillez consulter un nettoyeur professionnel de meubles rembourrés quand un nettoyage est nécessaire. Main-d'œuvre : un (1) an.

Pour connaître les directives relatives au nettoyage et aux soins à apporter au tissu et au cuir, consultez le : la-z-boy.com/Support/Fabric-Care ou composez le 855-80-COMFORT (ou le 855-802-6636). Un mauvais nettoyage/traitement ou à l'application de traitement annulera votre garantie.

GARANTIE LIMITÉE – COUSSINS STANDARD

Les coussins de [mousse standard](#) et [Performance Plush](#) ont une garantie limitée d'un (1) an.

Les coussins de siège [ComfortCore^{MD}](#) présentés sur les sièges La-Z-Boy Premier, ont une garantie limitée de trois (3) ans.

Les coussins de siège [ComfortCore^{MD} GEL](#), offerts à titre d'amélioration sur les sièges La-Z-Boy Premier, ont une garantie limitée de cinq (5) ans.

La main-d'œuvre couverte pour les coussins de siège fixés est d'un (1) année; la garantie ne couvre pas les frais reliés à la main-d'œuvre des coussins lâches.

GARANTIE LIMITÉE – COUSSINS DÉCORATIFS

Les coussins décoratifs sont garantis pendant un (1) an (sauf les coussins achetés dans le cadre du Programme de coussin décoratif, qui n'ont aucune garantie).

GARANTIE LIMITÉE – PIÈCES

Certaines pièces sont garanties contre les défauts de fabrication et les défauts de matériau, comme indiqué ci-dessous. La main-d'œuvre pour la plupart des garanties de pièce : Un (1) an. Ce qui est couvert :

- Cadres : La durée de vie du meuble
- Ressorts : La durée de vie du meuble
- Les mécanismes du canapé-lit : La durée de vie du meuble
- Bois décoratif : Un (1) an

GARANTIE LIMITÉE - MATELAS

Nous offrons une garantie limitée sur les matelas.

- Matelas Supreme Comfort^{MC} : Cinq (5) ans
- Matelas SlumberAir^{MD} : Cinq (5) ans
- Matelas en mousse viscoélastique : Trois (3) ans

Le matelas SlumberAir^{MD} est garanti pendant un an.

La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre des matelas.

RESTRICTIONS APPLICABLES À TOUTES LES GARANTIES

TOUTES LES GARANTIES S'APPLIQUENT À LA PERSONNE QUI A FAIT L'ACHAT D'ORIGINE CHEZ UN DÉTAILLANT AUTORISÉ SEULEMENT. LES GARANTIES NE SONT PAS TRANSFÉRABLES.

TOUTES LES GARANTIES SE LIMITENT AUX DÉFAUTS DE FABRICATION ET DE MATÉRIAUX QUI APPARAISSENT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION RÉSIDENNELLE. LES RESTRICTIONS SUPPLÉMENTAIRES DÉCRITES AUX PRÉSENTES S'APPLIQUENT.

LES GARANTIES NE VISENT QUE LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LA SUBSTITUTION, À LA SEULE DISCRÉTION DE LA-Z-BOY. AUCUN REMBOURSEMENT N'EST POSSIBLE.

LA-Z-BOY PAIE DES TAUX RAISONNABLES ET USUELS POUR LA MAIN-D'ŒUVRE DURANT LA PÉRIODE DE LA GARANTIE DE MAIN-D'ŒUVRE. VOUS ÊTES RESPONSABLE DES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE APRÈS LA PÉRIODE DE MAIN-D'ŒUVRE STIPULÉE.

VOUS ÊTES RESPONSABLE DES FRAIS D'INSPECTION À DOMICILE, DU TRANSPORT ALLER-RETOUR CHEZ LE DÉTAILLANT ET POUR L'ALLER-RETOUR À L'USINE DE LA-Z-BOY. (LA PLUPART DES RÉPARATIONS N'EXIGENT PAS LE RETOUR À L'USINE.)

LES GARANTIES SONT NULLES EN PRÉSENCE DE SALISSURE EXCESSIVE, DE NETTOYAGE OU TRAITEMENT INAPPROPRIÉ OU D'UTILISATION ABUSIVE OU ANORMALE. LES GARANTIES NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS UTILISÉS À DES FINS LOCATIVES, COMMERCIALES, INSTITUTIONNELLES OU AUTRES FINS NON RÉSIDENNELLES.

CES GARANTIES SONT VOTRE RECOURS EXCLUSIF. TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE JUSTESSE POUR UN USAGE PRÉCIS, NE S'APPLIQUE PAS. EN AUCUN CAS LA SOCIÉTÉ LA-Z-BOY SERA TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS MÊME SI ELLE A DES RAISONS DE SAVOIR À L'AVANCE QUE DE TELS DOMMAGES SONT POSSIBLES. CES GARANTIES VOUS CONFÈRENT DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS D'EXCLURE OU DE LIMITER LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. LE CAS ÉCHÉANT, LÀ OÙ C'EST PERMIS AU PLAN JURIDIQUE, LESDITES GARANTIES SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE, À LA FIN DE LAQUELLE AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE.

RÉCLAMATIONS

Si vous devez faire une réclamation en vertu de cette garantie, veuillez communiquer avec le détaillant auprès duquel vous avez fait votre achat, ou avec tout autre détaillant autorisé si le détaillant d'origine n'est plus disponible (la preuve d'achat est exigible). Il est interdit à toute personne ou entreprise ou tout détaillant de modifier les produits La-Z-Boy sans l'autorisation écrite expresse de La-Z-Boy.

Si, après avoir présenté votre réclamation à votre détaillant, vous croyez que la question n'est pas réglée, vous pouvez écrire à :

La-Z-Boy Incorporated
One La-Z-Boy Drive
Monroe, MI 48162
Attn: Comfort Care

ou consulter le www.la-z-boy.com/ContactUs

Veuillez indiquer le nom et adresse du détaillant, la date de livraison du mobilier, le numéro ALI (accusé de réception-ligne-article), le numéro du modèle et celui du revêtement, le tout accompagné d'une courte explication du problème.

**ENREGISTREMENT
DU PRODUIT**

Pour enregistrer votre produit, passer au :
la-z-boy.com/Support/Product-Registration
(en anglais)

Notes:

Notes:
